

No. 25631

---

**INTERNATIONAL BANK FOR  
RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT  
and  
BRAZIL**

**Loan Agreement—*Northeast Rural Development Project—  
Minas Gerais* (with schedules and General Conditions  
Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated  
1 January 1985). Signed at Brasília on 20 July 1987**

*Authentic text: English.*

*Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on  
27 January 1988.*

---

**BANQUE INTERNATIONALE POUR  
LA RECONSTRUCTION ET LE DÉVELOPPEMENT  
et  
BRÉSIL**

**Contrat d'emprunt — *Projet de développement rural du  
Nord-Est — État de Minas Gerais* (avec annexes et Con-  
ditions générales applicables aux contrats d'emprunt et  
de garantie en date du 1<sup>er</sup> janvier 1985). Signé à Brasí-  
lia le 20 juillet 1987**

*Texte authentique : anglais.*

*Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développe-  
ment le 27 janvier 1988.*

[TRADUCTION — TRANSLATION]

LOAN AGREEMENT<sup>1</sup>CONTRAT D'EMPRUNT<sup>1</sup>

---

*Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.*

---

---

*Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.*

---

---

<sup>1</sup> Came into force on 20 October 1987, upon notification by the Bank to the Government of Brazil.

---

<sup>1</sup> Entré en vigueur le 20 octobre 1987, dès notification par la Banque au Gouvernement brésilien.